

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Aarau

September. Festwochen «Aarauer Wälle»  
Bis 15. Aargauer Kunsthaus:  
Sammlungsbestände  
10. «Bachfischet», alter Brauch  
11., 16./18. Innerstadtbühne:  
Zschokke-Kalender  
12., 26. Saalbau: Musikmatinees  
13. Saalbau: Rezital Violine/Gitarre  
16., 21. Saalbau: Feierabendkonzerte  
17. Aulakonzert zum 60. Geburtstag von  
Walter Locher  
17. Sept./24. Okt. Aargauer Kunsthaus:  
Forum «Outside»  
18. Stadtkirche: Festliche Barockmusik  
23. Saalbau: Symphoniekonzert  
23./25. Innerstadtbühne: Aarauer  
Troubadoure

25. Saalbau: Zentrales Puppentheater  
Moskau  
26. Aarauer Pferderennen  
30. Innerstadtbühne: «La Guerra» von Carlo  
Gibaldi  
30. Sept./3. Okt. MAG, Aarauer Messe  
Oktober: 3. Aarauer Pferderennen. –  
Stadtkirche: Niedersächsischer Singkreis  
Hannover

### Adelboden

September. Geführte Wanderungen,  
Bergtouren und Käsebesichtigungen.  
– Bergsteigerschule: Kletterkurse und  
Hochtourenwochen  
11./12. Tennis: Klubturnier  
15. Konzertsaal Tobias: Spiel des Geb. San.  
Bat. 3

29. Gilbach: Gäste-Kleinkaliberschüssen  
1. Okt./30. Nov. Eishockey-Trainingslager  
Oktober: 1. Eröffnung der Kunsteisbahn  
7. Adelbodner Herbstmarkt

### Aigle

September. Château: Musée provisoire de  
l'association Musée suisse du sel:  
Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

### Aldorf

September: Bis 17. Jeden Freitagabend und  
Sonntagmittag: Tellschpiele  
Oktober: 10. Militärwettmarsch

### Altstätten

September. Eröffnung der Rhy-Galerie  
12. RKTYS-Herbstsporttage  
18. Berglauf Altstätten–St. Anton  
19. Bettagsständchen der Stadtmusik  
Oktober: 9. Jahreskonzert des  
Handharmonikaclubs

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh-  
und Warenmarkt

### Amden

September: 15., 22., 29.  
Walensee-Schiffahrt nach Quinen  
16. Churfürsten-Wanderung  
Oktober: 6. Walensee-Schiffahrt nach  
Quinen  
10./17. Wanderwoche für alle

### Amriswil

11. Sept./2. Okt. Galerie Bahnhofstr. 19:  
Maler aus Bali  
September: 18. Bettagskonzert. Solist:  
André Manz, Orgel  
26. Kirchgemeindehaus: Ehrung des  
Psychiaters Leopold Szondy

### Andermatt

September: Bis 12. Geführte  
Bergwanderungen (Fr, Sa, So)  
Bis 18. Alpine Sportschule Gotthard:  
Ausbildungskurse, Wander-, Kletter-  
und Hochtourenwochen  
10./12. Tennis: 1. Gemsstock-Cup, Kat. B/C  
15. Platzkonzert der Feldmusik

### Appenzell

September. Hotel Taube und Hotel  
Jakobsbad: Jeden Samstag  
Heimatabend  
11. Kilbi in Haslen  
12. Kilbi in Schwende  
25./27. Grosser Warenmarkt und Volksfest  
Oktober: 5. Traditionelle Viehschau  
(bäuerliches Brauchtum)  
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller  
Bauernmalerei. – Freiluftmuseum

### Arbon

Sept./3. Okt. Schloss: Ausstellung Stalder  
September: 10./12.  
Ausland-Österreicher-Treffen des  
Weltbundes Wien  
11. Jugendsporttag  
11./12. Segeln: Internationale Herbstregatta.  
– Boccia: Arbon-Felix-Turnier  
12. Rad: Berg-Rundstreckenrennen  
19. Bettagsmorgenmusik  
25./26. Internationales  
Damenhandballturnier. – Städtifest  
Oktober: 1./3. Pfarreifest  
2. Velo-Rallye  
8. Okt./7. Nov. Schloss: Ausstellung Christ  
9. Hotel Lindenhof: Appenzellerabend

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

Sept./3. Okt. Herbstwanderwochen  
September. Konzerte des Kurorchesters,  
geführte Bergtouren (Wildbeobachtung,  
Pflanzen- und Vogelkunde),  
«Arosa-Kontakte» und «Arosa-Quiz»  
Bis 12. Tenniswochen. –  
Anti-Stress-Wochen für Manager  
16. Bergkirchlein: Kommentiertes  
Orgelkonzert. Leitung: Hannes Meyer  
18. Golf: Sporthaus-Sprecher-Cup  
23. Evang. Dorfkirche: Orgelkonzert Hannes  
Meyer

### Ascona

Sept./20. Okt. 31. Musikfestwochen Ascona  
September. Wöchentlich geführte  
Bergwanderungen. – Segel-, Reit- und  
Zeichenkurse. – Konzerte im Freien  
(Umzüge)  
8./12. Tennis: Internationales Herbstturnier  
ETAL  
11./12. Golf: Swiss Interclub Championship  
«C»

11. Sept./17. Okt. Museo comunale: Hans  
Gfeller, Gemälde: Ninon Vester, Keramik  
14. Milva singt Brecht  
15. Monteverdi-Chor. – Piazza Municipio:  
Chor «Vos dal Tesin»  
15., 19. Golf: Ente turistico Ascona–Losone  
Challenge Cup, Pancaldi-Weitnauer SA  
Silver Spoon  
17. Bernède-Quartett, Paris  
18./19. Tennis: Doppelturnier  
19. Piazza: Chor «Voce Asconese»  
22. Symphoniekonzert. Leitung: Miltiades  
Karidis. Solistin: Kari Lövaas, Sopran  
22., 25./26., 29. Golf: Is Molas Golf Cup,  
Cartier-Charly Zenger Prize, Autumn  
Prize  
24. Orchester RSI. Leitung: Marc Andreea.  
Solist: Maurice André, Trompete  
25. Sept./Okt. Galerie AAA: Alois Carigiet  
29. Slowakisches Symphonieorchester.  
Leitung: Ladislav Slovák. Solist: Carlos  
Villa, Violine

Oktober: 1. Kammerorchester Linde Consort  
3. Tennis: Boccalino-Turnier  
3., 6. Golf: Boutique Adam + Eva Prize,  
Tiger & Rabbit  
3./17. Tenniswochen  
5. Orchester Pro Arte, München  
8. Oktett der Berliner Philharmoniker  
9./16. Wanderwoche  
10. Golf: Agenzia D. Cocquio Prize

### Attiswil

September: Bis 26. Heimatmuseum:  
Sonderausstellung «Heilpflanzen und  
Gewürze»

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

Sept./Ende Okt. Museum im  
Landvogteischloss: «Altbaden in der  
Photographie»  
September: Bis 12. Galerie im Trudelhaus:  
GSMBA Solothurn. – Galerie im  
Kornhaus: Hans Weidmann, Ölbilder,  
Aquarelle und Zeichnungen  
Bis 19. Kurtheater: Täglich Schauspiel- und  
Operettenaufführungen. Ballettabende  
(Ensemble Stadttheater St. Gallen)  
13., 21. Kursaal: Modeschauen  
15. Kursaal: Gastkonzert Peter, Sue und  
Marc  
17./18., 22./25. Theater im Kornhaus:  
«Genoveva oder die weisse Hirschkuh»  
von Julie Schrader  
17. Sept./10. Okt. Galerie im Kornhaus: Paul  
Häni, Designer  
18. Sept./10. Okt. Galerie im Trudelhaus:  
Bündner Künstler  
19. Kath. Kirche: Stadtkirchenkonzert  
24. Klosterkirche Wettingen: «Elegie» von  
Othmar Schoeck. Leitung: Karl  
Grenacher. – Kurtheater: Zentrales  
Puppentheater Moskau  
24. Sept./9. Okt. Bündnerwochen  
25. Kursaal: 150 Jahre Männerchor Baden.  
– Kurtheater: Bambi-Ballett  
30. Kursaal: Symphoniekonzert  
Oktober: 2. Sporthalle zur Aue: Oktoberfest  
der Stadtmusik  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und  
Abendkonzerte: Dancing, Bälle,  
Attraktionen, Boulespiel. –  
Garten-Thermalschwimmbad, täglich  
von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches  
Museum im Landvogteischloss  
(römische Sammlung)

### Bad Ragaz

Sept./Okt. Kursaal: Kurorchester, Boulespiel,  
Theater, Cabaret, Attraktionen. –  
Ausflugs- und Kutschenfahrten. –  
Geführte Wanderungen und Bergtouren  
September: 12., 25. Golf: Herbst-Cup, Prix  
Lindenberg  
13. Hotel Sandi: Jugendchor der  
Musikschule Bad Ragaz  
19. Kath. Kirche: Bettagskonzert. Leitung:  
Josef Bärtsch. Solisten  
26. Haus Dr. Jakob: Peter-Lukas Graf, Flöte;  
Ursula Holliger, Harfe  
Oktober: 3. Golf: Championnat du Oberrhein  
(Amateurs)  
9./24. Golfwochen

### Bad Schinznach

Oktober: 4./10. Tennis: «Belle Epoque»,  
internationales Veteranenturnier

### Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

September. Hobbyferien: Fischen – Wandern  
– Schwimmen – Tennis – Kanu – Golf  
– Deltafliegen  
11. Kinderstar Manuela Felice  
Oktober: 1. Orchestre de chambre romand

## Basel

### Konzerte und Theater

- Sept./Mai 1977. Basler Theater:  
Stadttheater und Komödie: Oper,  
Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre  
«auteuil», «Tabourettl» und  
Marionettentheater  
September. Leonhardskirche: Jeden Freitag  
Orgelspiel  
Bis 26. Fauteuil: «Offenbach am Spalebärg»,  
Dialekt-Operette  
8./18. Tabourettl: Willy Schaub, Chansons  
12. Stadttheater: Premiere «Der schwarze  
Hecht» von Paul Burkhard  
14. Stadttheater: Ballettabend «Giselle».  
– Stadtcasino: Zentrales Puppentheater  
Moskau  
15. Foyer des Stadttheaters: Schauspieler  
singen  
17. Stadttheater: Premiere «Turandot», Oper  
von Giacomo Puccini  
18. Martinskirche: «Messe in h-Moll» von  
J. S. Bach. Evangelische Singgemeinde.  
Leitung: Klaus Knall. Solisten  
19. Theodorskirche: Musica-viva-Konzert  
22. Sept./2. Okt. Tabourettl: Kabarett  
Gebrüder Ballmann  
24. Stadttheater: Premiere «Othello»,  
Schauspiel von W. Shakespeare. –  
Hans-Huber-Saal: Klavierabend Hanni  
Wyss  
25. Rudolf-Steiner-Schule: Violinabend  
Hansheinz Schneebberger  
26. Komödie: Premiere «Der  
Schweinepriester» von Hermann Essig.  
– Wenkenhof: Schweizer  
Saxophonquartett  
27. Fauteuil: Interberg & Co.  
29./30. Musiksaal: Symphoniekonzerte (100  
Jahre AMG). Leitung: Moshe Atzmon.  
Solisten: Maurizio Pollini, Klavier; Kurt  
Widmer, Bariton  
Oktober: 1. Komödie: Premiere «Musik»,  
Schauspiel von Frank Wedekind  
4. Fauteuil: «Kom(m)ödchen», Düsseldorf

### Ausstellungen und Messen

- Sept./30. März 1977. Museum des Films:  
Greta Garbo  
Sept./Dez. Museum für Völkerkunde: «Patola  
und Geringsing – Zeremonialtücher aus  
Indien und Indonesien»  
Sept./3. Okt. Kunstmuseum: Charles Rollier,  
Zeichnungen  
September. Papierhistorische Sammlung:  
«Zur Geschichte des Alphabets». –  
Gewerbemuseum: «100 Jahre  
Bürgergemeinde Basel». – Kunsthalle:  
Dan Graham – Lawrence Weiner. Im  
Oberlichtsaal: Hans Eppens. – Museum  
für Völkerkunde: «So lebten die Alten  
Ägypten»  
Bis 12. Kunstmuseum: Picasso aus dem  
Museum of Modern Art New York und  
aus Schweizer Sammlungen  
17. Sept./Okt. Schweiz. Turn- und  
Sportmuseum: Polnische Wandteppiche  
mit Sportmotiven  
21./25. Mustermesse: «Knit 76»,  
2. Internationale Strick- und  
Wirkmaschinen Ausstellung  
25./26. Mustermesse: Insektenbörse  
2. Okt./28. Nov. Kunstmuseum: Paul Klee,  
Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen und  
Druckgraphik

### Feste

- September: 24./26. Kantonale Musiktage  
Internationale Kongresse  
September: 15./19. Kunstmuseum:  
Deutsche Gesellschaft für Herpetologie und  
Terrarienkunde  
26./29. Universität: Deutsche Gesellschaft  
für Immunologie  
Oktober: 1./2. Mustermesse:  
Arbeitsgemeinschaft für Prothesen und  
Orthesen  
6./12. Mustermesse/Hilton: Basler  
Leberwoche

### Sport

- September: 18. Rollhockey:  
Meisterschaftsspiel NLA  
25./26. Leichtathletik: Basler  
Mehrkampfmehrschaften  
Oktober: 2. Rollhockey: Meisterschaftsspiel  
NLA  
2./3. Internationaler Concours hippique  
7. Tennis: Europäischer  
Herausforderungskampf  
9. Fussball: Schweiz-Schweden  
(Weltmeisterschaft)

### Diverses

- September. Jeden Samstag Flohmarkt  
Oktober: 2./3. Mustermesse:  
Schweizerisches Roverschwert  
(Padfinderbund)

- Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der  
bedeutendsten Kunstsammlungen der  
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus  
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.  
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,  
Chagall, Klee, Picasso – Kupferstichkabinett.  
– Historisches Museum: Gotische  
Skulpturen und Wandteppiche,  
Münsterschatz. – Kirchgarten:  
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –  
Augustinergasse: Museum für  
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen  
aus Ozeanien und Altamerika,  
Textiliensammlung). Schweizerisches  
Museum für Volkskunde,  
Naturhistorisches Museum,  
Schweizerische Papierhistorische  
Sammlung. – Stadt- und  
Münstermuseum (Kleines Klingental):  
Skulpturen des Basler Münsters,  
Stadtmodelle und -ansichten. – Museum  
des Filmes. – Antikenmuseum:  
Kunstwerke aus der griechischen und  
römischen Antike. – Schweizerisches  
Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus  
in Riehen. – Schweizerisches  
Pharmazie-Historisches Museum:  
Historische Apotheken und Laboratorien,  
Medikamente, Amulette. – Jüdisches  
Museum der Schweiz: Gegenstände  
jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn-  
und Sportmuseum: Geräte und  
Dokumente zur Geschichte der  
Leibesübungen. – Rheinischen  
Kleinhühnen: «Unser Weg zum Meer»  
Ausstellung über schweizerische Rhein-  
und Seeschifffahrt. – Römerhaus und  
Museum in Augst bei Basel. –  
Wechselausstellungen in Kunsthalle,  
Gewerbemuseum und  
Universitätsbibliothek. – Zoologischer  
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten  
der Schweiz. – Botanischer Garten. –  
Tiergarten Lange Erlen

## Beatenberg

- September: 14. Geführte Wildbesichtigung  
19. Sept./17. Okt. Herbstwanderwochen  
28. Kongressaal: Folkloreabend

## Bellelay

- Septembre: Jusqu'au 20. Abbatiale:  
Exposition Gérard Bregnard, peintures  
et sculptures  
25/26. 8e Marche de Bellelay

## Bellinzona

- Sett./1.0 nov. Castello Sasso Corbaro:  
Museo  
Settembre: 30. Chiesa del Sacro Cuore:  
Concerto sinfonico della Radiorchestra  
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo  
Civico. – Municipio: Galleria d'arte. –  
Ogni sabato: «Mercato Mostro» nel  
centro storico. – Palestra di roccia  
(Klettergarten) in regione San Paolo

## Bergün

- September: 14./15. Geführte Bergtour  
Oktober: 1. Wildexkursion  
5. Geführte Wanderung

## Bern

### Konzerte und Theater

- Sept./Juni 1977. Spielzeit des Stadttheaters  
(Oper, Operette, Schauspiel, Ballett),  
des Atelier-Theaters, des Kleintheaters,  
des Theaters «Die Rampe», des Theaters  
am Zytglogge, des Theaters am  
Käfigturm, des Zähringer-Refugiums  
der Mahogany Hall, der Pflegestätte für  
Musische Künste, des Kaffeetheaters  
und des Marionettentheaters  
September. Theater am Käfigturm: «Die  
Physiker» von Friedrich Dürrenmatt  
Bis 30. Atelier-Theater: «Die Fee», Spiel von  
Franz Molnar  
12. Friedenskirche: Orgelabend Heinrich  
Gurtner. – Münster: Singkreis Zürich  
13./15., 21./22., 29./30.  
Zähringer-Refugium: «Stücke» von Mani  
Matter  
14. Stadttheater: Premiere «Egmont»,  
Trauerspiel von J. W. v. Goethe. –  
Französisch. Kirche: Gabrieli-Chor Bern.  
Leitung: Hans Gafner. Solist: Philippe  
Laubscher, Orgel  
16. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:  
Charles Dutoit. Solist: Richard Goode,  
Klavier  
16./17. Kursaal: Zentrales Puppentheater  
Moskau  
19. Grosse Schanze:  
Sonntags-Promenadenkonzert  
20. Stadttheater: Premiere «Der  
Troubadour», Oper von Giuseppe Verdi  
(in ital. Sprache)

21. Casino: Berner Kammerorchester.  
Leitung: Jean-Pierre Moekli. Solistin:  
Ingrid Haebler, Klavier. –  
Konservatorium: Lautenkoncert Jürgen  
Hübner  
24. Stadttheater: Premiere «Juno und der  
Pau», Tragödie von Sean O'Casey. –  
Konservatorium: Berner Streichquartett  
Hübner  
25. Casino: Golden Gate Quartet  
26. Kursaal: Coupe suisse d'accordéon  
27. Sept./15. Okt. Theater am Zytglogge:  
Kasperltheater Peter Meier  
30. Sept., 1. Okt. Casino:  
Symphoniekonzerte. Leitung: Charles  
Dutoit. Solist: Salvatore Accardo, Violine  
Oktober. Theater am Käfigturm:  
«Kom(m)ödchen», Düsseldorf  
1., 2., 5. Zähringer-Refugium: «Rattenjagd»  
von Turini  
2. Kursaal: Herbstkonzert des Jodlerclubs  
Berna  
4. Casino: Solisten des Berner  
Symphonieorchesters  
6. Casino: Slowakische Philharmonie  
Bratislava. Leitung: Ladislav Slovák.  
Solist: Peter Toperczer  
6./16. Theater am Zytglogge: Jürgen  
Schollmann, Gitarre  
6. Okt./Anf. Nov. Atelier-Theater: «Mond  
über dem Fluss» von Franz Sramek  
9. Stadttheater: Premiere «Die drei  
Musketiere», Musical von Ralph  
Benatzky

### Ausstellungen und Messen

- Sept./Dez. Gewerbemuseum im Kornhaus:  
Grafikausstellung. – Bernisches  
Historisches Museum: «Persische  
Fayencen»  
Sept./31. Okt. Schweiz. PTT-Museum:  
Sammlung Vorphilatelie Kanton  
Neuenburg (Sonderausstellung)  
Sept./17. Okt. Abegg-Stiftung Riggisberg:  
Sonderausstellung «Textilkonservierung».  
– Schloss Jegenstorf: Museum für die  
Wohnkultur des Alten Bern. – Schloss  
Landshut (Wasserschloss des 17. Jh.):  
Schweizerisches Museum für Jagd und  
Wildschutz. Sonderschau «Fuchs und  
Fuchstollwut»  
Sept./11. Okt. Bernisches Historisches  
Museum: Sonderausstellung «Die  
Murtenschlachtfeier von 1876»  
September. Bernisches Historisches  
Museum: «Jurten aus Zentralasien» und  
«Persische Fayencen 19./20. Jh.»  
Bis 12. Baumesse, Parkterrasse 16: Nelly  
Friedrich  
Bis 26. Kunsthalle: Gottfried Keller und  
seine Schüler: Gipsfiguren. –  
Gewerbemuseum im Kornhaus: «150  
Jahre Gewerbeschule der Stadt Bern»  
15./21. Berner Schulwarte: Arbeiten aus  
Werkkuren für Lehrer an besonderen  
Klassen  
15./22. Berner Schulwarte: Sicherheit und  
Vertrauen dank der Versicherung  
15. Sept./24. Okt. Kunstmuseum: Maurice  
de Viaminck, Druckgraphik  
19./22. Ausstellungshalle Allmend:  
2. Internationale Möbelfachmesse  
«Ligam»  
20./25. Ausstellungsgelände Allmend:  
SAMA International 76, 6. Fachmesse  
für Montage, Miniaturisierung und  
Automation der Uhrenbranche (nur für  
Einkäufer)  
26. Ausstellungshalle Allmend: Bernische  
Mineralienbörse  
27. Kursaal: 9. Pullover- und  
Accessoires-Messe  
Oktober: 1./15. Berner Schulwarte: Sakrale  
und moderne Kunst in Nigeria  
6./15. Berner Schulwarte: Schweizer  
Künstler auf Archivproduktion  
8./24. Gewerbemuseum im Kornhaus:  
Fotag-Ausstellung «Fotografieren»  
10./12. Ausstellungshalle Allmend: Bespo,  
Sommersport- und Textilfachmesse für  
Grossisten

### Internationale Kongresse und Kurse

- September: 9./12. Murtenstr. 35: Kurs für  
Hüftchirurgie  
17./18. Internationale Präsidententagung  
Cerberus AG  
Oktober: 5./8. Hotel Schweizerhof: ARGE,  
Arbeitsgemeinschaft für europäische  
Schloss- und Beschlägefabrikanten  
Sport  
September: 11./12. Golf: Schweizer  
Meisterschaft Interclub Serie A und  
Damen  
16./18. Internationales Eishockeyturnier  
Oktober: 1./3., 9./10. Curlingbahn Allmend:  
Eröffnungsturnier CBA,  
Bern-Aare-Turnier  
10. Golf: Peter-Hoerning-Preis  
(Jugendmeisterschaft)

## Diverses

- September: Bis 12.  
Yogameister-Swami-Muktananda-Meeting  
11. 100 Jahre Berner Schützenbataillon 3:  
Marsch durch die Altstadt und Festakt  
20. Kursaal: Modeschau  
Oktober: 5./10. Ausstellungshalle Allmend:  
«Holiday on Ice»  
9. Welposttag-Feier

- Das ganze Jahr. Bernisches Historisches  
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte  
von Stadt und Kanton Bern.  
Wandteppiche der Burgunderbeute. –  
Kunstmuseum: Trecento, Berner und  
Schweizer Kunst seit dem  
15. Jahrhundert. Europäische Meister  
des 19./20. Jahrhunderts. Grösste  
Klee-Sammlung der Welt. Rupp-Stiftung  
(Braque, Gris, Picasso u.a.). –  
Naturhistorisches Museum:  
Dioramenschau. – Schweizerisches  
Alpines Museum: u.a. Reliefs,  
Panoramen. – Schweizerisches  
Gutenbergmuseum: Geschichte des  
Buchdrucks. – Schweizerisches Museum  
für Buchbinderei. – Schweizerisches  
PTT-Museum: Markensammlungen. –  
Schweizerische Theatersammlung  
(Landesbibliothek). – Baumesse Bern,  
Parkterrasse 16: Permanente  
Baufachausstellung. – Bärengraben. –  
Tierpark Dählhölzli. – Botanischer  
Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz,  
Boulespiel; jeden Sonntag  
Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller:  
Täglich Nachmittags- und  
Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar:  
Swiss Jazz School Club: Täglich  
Jazzkonzerte

## Berzona-Vogorno

(Rustico-Dorf «Alle Casacce»)

- September: 12./18. Ferienkurs  
«Buchbinden». – Reiterferien. Jacht- und  
Segelwochen  
19./25. Tenniskurs. – Ferienkurs «Kreatives  
Tanzen»  
26. Sept./3. Okt. Ferienkurs  
«Musikinstrumente aus Ton»  
Oktober: 3./9. Tenniskurs. – Ferienkurs  
«Kreatives Holz»

## Biel / Bienne

- Sept./April 1977. Stadttheater: Opern,  
Operetten, Schauspiele  
September: 11. Kongresshaus: Modeschau  
15./19. Segeln: Schweizer Meisterschaft,  
Tornado  
24. Kongresshaus: Konzert OGB  
24./29. Parkplatz Gurzelen: Circus Knie  
24. Sept./3. Okt. Kongresshaus:  
Teppichausstellung  
25. Body-Building: Championnat suisse. –  
13. Lauf «Rund um den Bielersee»  
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und  
Sportsschule Magglingen:  
Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen).  
Instruktions- und Leiterkurse sowie  
Ausbildungskurse der schweizerischen  
Turn- und Sportverbände

## Boswil (Künstlerhaus)

- September: 18. Konzert: «Die wundersame  
Liebesgeschichte der schönen  
Magelone»  
25. Vettinger Kammerchor. Leitung und  
Klavier: Karl Grenacher. Solist: André  
Jacot, Violine  
Oktober: 5./10. 2. Seminar für Jazz  
10. Jazzkonzert Joe Viera

## Braunwald

- September. «Fit im  
Sommer»-Wochenpauschalen  
15./16. Internationales Rosenseminar,  
2. Kurs

## Les Breuleux

- Septembre: 26. Foire

## Brienz

- September: 12., 19. Abend-Seerundfahrt  
13. Abendwanderung Giessbachfälle  
14., 21. Sennen-Nachtesen  
15. Würstbraten am See  
16. Morgenwanderung mit Sennen-Znüni.  
– Geführte Wanderung  
17., 24. Rest. Wildbach: Folkloreabende  
18. Kirche Oberried: Kammermusikabend

## Brig

- Sept./Ende Okt. Besichtigung des  
Stockalperschlösses (ausgen. Montag)  
September: Bis 12. OGA, Oberwalliser  
Gewerbeausstellung







Oktober: 3. Tennis: Worbach-Preis  
3., 10. Golf: Hotel-Europe-Preise, Final Competition  
7. Kongresshaus: Bernhard-Theater Zürich  
10. Absegeln

#### Delémont

Septembre: 12. Fête du peuple jurassien  
12/19. Fêtes du Vorbourg  
18. 14e course d'orientation  
19. Chœur des jeunes du Jura  
21. Foire

#### Les Diablerets

Septembre: Ecole d'alpinisme – cours de tennis  
8/12. Festival international du film alpin et de l'environnement  
26. Rallye pour tous  
Oktober: 2. Bal du Chœur mixte

#### Dielsdorf

Septembre: 12. Pferderennen

#### Disentis

Sept./10. Okt. Tenniswochen  
Septembre. Botanische, geologische und mineralogische Exkursionen, geführte Kinderwanderungen, Pässefahrten  
Bis 12. Wanderwochen  
Oktober: 3./4. Schweizerische Mineralienbörse

#### Dornach (Goetheanum)

Septembre: 26. Eurythmie  
27. «Sokrates im Gespräch», szenische Darstellung  
Oktober: 1. Eurythmie  
2. Konzert  
3. «Der Hüter der Schwelle», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

#### Eublens

Septembre: 25/26. Concours hippique national

#### Einsiedeln

Septembre: 14. Weihefest der Gnadenkapelle (Engelweihe) mit Prozession  
25/26. Ökumenisches Wochenende für Akademiker  
Oktober: 3. Rosenkranzfest  
3/9. Internationales Seminar «Jugend und Liturgie»  
3/10. Herbstwanderwoche

#### Emmental

Septembre. «Zäziwil in Blumen»  
11. Zäziwil: Konzert der Jugendmusik  
11/12. Heimisbach:  
9. Simon-Gfeller-Gedenkmarsch. – Biglen: Emmentalischer Hornussen-Meisterschafts-Final  
12. Kirchgemeindehaus Langnau: Paul Freiburghaus. – Signau: Geführte Wanderung. – Zäziwil: Grenzwanderung  
17/18. Eishockey: Tiger-Cup  
18., 25/26. Biglen: 13. Pistolenschieszen  
19. Zäziwil: Geführte Wanderung  
24. Trubschachen: Geführte Wanderung  
25. Marbachegg: Geführte Wanderung  
25/26. Biglen: 25 Jahre Unteroffiziersverein. – Zäziwil: Volksmarsch  
26. Burgdorf: Minigolf-Volksturnier. – Langnau: Kantonales Radkriterium. – Wasen und Niederenzi: Geführte Wanderungen. – Oberburg: Hänselbergchilbi mit Darstellung Alpfaht und Bubenschwinget. – Niederenzi: Chilbi und Schwinget  
26. Sept./2. Okt. Kulturmühle Lützelflüh: «Child Drama», Leitung: Jolanda Rodio  
27. Breitenboden: Geführte Wanderung  
29. Zäziwil: «Brächet», alter Brauch  
Oktober: 2. Eishockey: Beginn der Meisterschaft NLA  
3. Heimisbach–Trachselwald: Ballontag  
3/8. Kulturmühle Lützelflüh: Theaterkurs  
9. Langnau: Rad-Fuchsjagd  
10/15. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs mit Armin Schibler

#### Engelberg

Septembre. Täglich Kurkonzerte. – Wöchentlich Besichtigung einer Alpkäserei. – Sommerskilauf am Titlis. – Jeden Freitag Breakfahrt zum Alpenrösi  
Bis 17. Hobbykurse: Holzschnitzen und Kochkurs «Schweizer Küche»  
11/18. Engelberger Wanderwoche  
12. Holz- und Schwand-Kilbi  
Oktober: 4./8. 1. Schweizerisches Seniorenkolleg

10. 75 Jahre Älplergesellschaft Engelberg: Umzug

#### Ennenda

September: 19. Evang. Kirche: Glarner Madrigalchor. Leitung: Niklaus Meyer

#### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collections des anciennes lanternes CFF

#### La Ferrière

Oktober: 6. Foire

#### Fiesch

Sept./23. Okt. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochtourenwochen. – Herbstwanderwochen  
Oktober: 10./17. Schweizerische Volkstanzwoche

#### Fischingen

September: 19. Klosterkirche: «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Rudolf Aschmann, Marcel Schmid. Solisten

#### Flims

Sept./15. Okt. Fitness-Programm  
September: 24./30. 3. Internationale alpine Heissluftballon-Woche  
25./26. Tennis: Clubmeisterschaft

#### Flumserberge

Sept./Okt. Polysportives Programm – Minigolfturniere – Gäste-Wettschiessen – Tages- und Abendauffahrten auf dem Walensee – Welcome Parties – geführte Wanderungen und Bergtouren  
September: Bis 19. Familienwochen – Fitnesswochen für ältere Semester

#### La Fouly

Septembre. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instruction

#### Frauenfeld

Sept./10. Okt. Thurg. Kunstsammlung, Villa Sonnenberg, Ringstr. 16: Sammlung: Gimmi, Graf, Knecht, Mehr, Meister, Wehrli (Sa. So 14–17 Uhr). – Bernerhaus, Bankplatz 3: François Stähli, Parvane Curie, Skulpturen (Sa, So)

September: Bis 25. E-Galerie: Gründungsmitglieder der Thurgauer Künstlergruppe

25. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Claude Rippas, Trompete; Jürg Neuschwander, Orgel

Oktober: 9./30. E-Galerie: Max Hunziker

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

#### Fribourg / Freiburg

Sept./10 oct. Musée d'art et d'histoire: «XVe siècle bourguignon, sculptures»

Sept./8 oct. Université: Cours d'été de langues en vue d'études universitaires

Septembre. Galerie Mara: Hafis Bertschinger, dessins, assemblage, lithographies

Jusqu'au 15. Cathédrale St-Nicolas: Tous les jours, visites commentées et accès à la Tour

Jusqu'au 30. Tours de ville avec guide

8 sept./9 oct. Galerie de la Cathédrale: Andenmatten, peinture, Molas d'Amérique centrale

15 sept./9 oct. Galerie de la Cathédrale: Willy Suter, peintures

18. Stade St-Léonard: 14e Mémorial Humberset

Octobre. Galerie Mara: Claudine Duqué, peinture

3. Course commémorative Morat–Fribourg  
10. Bassin d'aviron Schiffen: Régates nationales

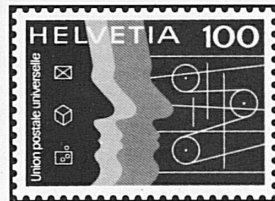
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin)

– Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

## Sondermarken II



## Dienstmarken UPU



Die Dienstmarken dürfen nur von den auf den Marken genannten Ämtern zur Frankatur verwendet werden

## Ausgabetag 16. September 1976

Ein Neuheitenabonnement –  
die Quelle vieler Freuden

**WERTZEICHENVERKAUFSSTELLE PTT**  
**Parkterrasse 10 3000 Bern**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name

Vorname

Strasse

Postleitzahl

Ort

## Genève

### Concerts et théâtres

Sept./mai 1977. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Septembre: Jusqu'au 18. 32e Concours international d'exécution musicale

10/11. Victoria-Hall: Concours d'exécution musicale, piano

11. Conservatoire: Concours d'exécution musicale, cor

11, 16, 20. Grand-Théâtre: «Turandot», de Puccini

11, 18, 25. Cathédrale: Une heure de musique d'orgue

12. Promenade du Lac: Corps de musique de la Landwehr

13. Victoria-Hall: Concours d'exécution musicale, clarinette et chant. – Promenade des Bastions: Fanfare municipale de Plainpalais

14. Promenade du Lac: Musique municipale de la Ville de Genève

14/19. Théâtre de Carouge: «Procès de Jeanne d'Arc», de Robert Bresson

15. Victoria-Hall: Concours d'exécution musicale, violon et cor, avec orchestre. – Promenade des Bastions: Harmonie «La Lyre»

17. Victoria-Hall: Concours d'exécution musicale, piano, avec orchestre

18. Victoria-Hall: Concert final du Concours d'exécution musicale

21, 24. Conservatoire: Intégrale des suites de Bach et Honegger (violincelliste)

22. Victoria-Hall: Mercredi symphonique (OSR)

22/23. Patinoire des Vernets: Ensemble acrobatique de la Chine populaire

25, 27, 28, 30 sept., 1er oct. Ballet du Grand-Théâtre: «Western Symphony», de Hershey Kay; «Le Tombeau de Couperin», de Ravel; «Sonatine», de Ravel; «Pétrouchka», de Stravinski

28. Victoria-Hall: Orchestre de Lyon. Direction: S. Baudo. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste

29. Victoria-Hall: Concert de la Ville de Genève (OSR). Direction: Yuri Ahronovitch

Octobre: 3. Conservatoire: M. L. São Marcos, guitariste; E. Vercelli, pianiste

4. Victoria-Hall: Philharmonie slovaque, Bratislava. – Salle communale de Thonex: Collegium academicum de Genève. Direction: S. Morgenstern

6. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch

7. Victoria-Hall: Récital Anne-Marie Ayer, cantatrice

7/9. Casino-Théâtre: Anne-Marie Carrière et Jean Amadou, chansonniers fantaisistes

8. Victoria-Hall: «I Musici di Roma»

Expositions et foires

Sept./juin 1977. Musée d'ethnographie, Annexe de Conches: «Genève, le Rhône et les Alpes» (collection G. Amoudruz)

Sept./fin déc. Musée d'art et d'histoire: Icônes d'une collection privée

Sept./fin oct. Musée d'histoire des sciences: Centenaire de la Faculté de médecine de l'Université de Genève – Géologie genevoise – Microscopes du XIXe au XXe siècle

Sept./oct. Petit-Palais: Rétrospectives Kissing et Mané-Katz

Sept./15 oct. Musée de l'Athénée: Grande rétrospective van Dongen

Sept./4 oct. Musée d'art et d'histoire: «Peinture américaine en Suisse 1950–1965»

Sept./3 oct. Cabinet des Estampes: Jean Tinguely, dessins et gravures pour sculptures. – Musée d'art et d'histoire: Pierre Bonnard, dessins

Septembre: Jusqu'au 15. Musée Ariana: Céramistes suisses

Jusqu'au 26. Petit-Palais: La Belle Epoque de Montparnasse. – Musée Rath: Manuscrits enluminés de la Bibliothèque de Genève (de Charlemagne à François Ier)

Jusqu'à la fin. Bibliothèque publique et universitaire: «Genève et la région du Mont-Blanc»

29 sept./28 nov. Petit-Palais: Jean Puy (Fauve)

Octobre: 7/17. Quai du Mont-Blanc: «L'Arche de Noé le vigneron», exposition internationale du Vin

Congrès et séminaires internationaux

Septembre: 13/17. CIGG: Séminaire international sur le sauvetage et la lutte contre les incendies d'avions

16/18. UNI II: Congrès de la Société d'ophtalmologie

20/22. OMS: Congrès international sur l'Enfant victime de sévices

27 sept./5 oct. OMPI: Organisation mondiale de la propriété intellectuelle

27 sept./8 oct. CIGG: Union internationale des télécommunications

Sports

Septembre: Jusqu'au 12. Voile: Semaine d'automne

11/12. Golf: Championnat interclubs. – Equitation: Concours de saut

18/19. Voile: La translémanique en solitaire

25/26. Equitation: Concours de saut. Finale Juniors de l'éperon

Octobre: 2/3. Cyclisme: Course sur route, prof./amateurs

Divers

Sept./2 oct. Université: Cours de vacances de langue et de littérature françaises

Septembre: Jusqu'au 15. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie

28 sept./4 oct. Patinoire des Vernets: «Holiday on Ice»

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie et Annexe de Conches. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

### Gersau

Septembre: 11. Kurpark: Folkloreabend

13. Kurpark: Feldmusikskonzert

19. Pfarrkirche: Chor- und Orchesterkonzert

### Glarus

Septembre. Kunsthaus: D'Altri & Magnin

26. Stadtkirche: Thurgauisches Kammerorchester. Leitung: Jakob Kobelt

### Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

### Grabs

Sept./Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

September: 26. Rad-Bergrennen Professionals/Amateurs

### Grandson

Septembre: Jusqu'au 30. Château: Exposition de peinture Pierre Aubert

### Grenchen

Septembre. Parktheater: Aufführungen

Bis 12. Eröffnungsbasar Pfarreizentrum

18. Sept./13. Okt. Galerie Toni Brechbühl: «10 Schweizer Fotografen»

### Grindelwald

Septembre. Wöchentlich geführte Wildexkursionen und Käseribesichtigungen

11. Kongress-Saal: Unterhaltungsabend

13. Kongress-Saal: Heimatabend

Oktober: 3./7. Ärztekongress (Tumoroologen)

10/16. Fortbildungskurs des Schweiz. Floristenverbandes

### Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

### Gstaad

Sept./Okt. Geführte Wanderungen und Fitness-Training. – Ikarus-Delta-Pilotenschule

September: 26. Volksreisetag Wispile

### Gurnigel

September: 11./12. Automobil-Bergrennen

### Güttingen

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

### Hasliberg

September: 11. Chästeilet auf Mägisalp

11./12. 1. Internationaler Bidmi-Lauf: Volksmarsch und Berglauf

13./18. Wasserwendi: Berner-Oberländer Gebirgswoche

16. «Äplerz'nini», Besuch bei Bauernfamilie

22. Gletscherwanderung

26. Hotel Schweizerhof: Unterhaltungsabend

## Grindelwald

erfüllt nicht nur die verschiedensten Ferienwünsche – es bietet auch für jedes Budget den passenden Aufenthalt.

**7 Tage ab Fr. 172.–**

**Neu:** – Tennisschule und -wochen  
– Sommereslauf im Sportzentrum Grindelwald

### Auskunft und Spezialprospekte:

Verkehrsbüro, 3818 Grindelwald, Tel. 036 53 12 12

# T B B

## Thunersee-Beatenberg-Bahneidg. konzessionierte Standseilbahn

### Beatenbucht nach Beatenberg

Tel. Betriebsleitung  
036 41 12 06 Beatenberg

Von der Gemeinschaftsstation Beatenbucht (Schiffstation sowie Trolleybus- und Autobusterminals) führt die Drahtseilbahn die Fahrgäste in 10minütiger Fahrt auf die Sonnenterrasse Beatenberg, hoch über dem Thunersee. Im Hintergrund ist die prächtige Gebirgskulisse Eiger, Mönch und Jungfrau zu bewundern.

## Lauterbrunnen

Tal der Wasserfälle, 800 m ü. M. Am Fusse der Jungfrau, Ausgangspunkt der Wengernalp-Jungfrau-Bahn, der Mürren-Bahn und der Schilthorn-Luftseilbahn. Verbilligte Billette in den ersten Morgenstunden.

Alpenflüge mit Helikopter. Zeitgemässe Hotels, Gasthöfe und moderne Campings.

**Wanderwochen vom 19. bis 26. September 1976**

Nähere Auskunft erteilt:  
Verkehrsbüro Lauterbrunnen  
Tel. 036 55 19 55



Herrliche Lage. Abseits der Hauptstrasse. Prachtiger Blick auf See und Berge. Hotelbar. Liegewiese. Zimmer mit Bad, Dusche und WC. Auf Wunsch Halbpension. Mit höflicher Empfehlung Fam. Willi Matherer, Tel. 036 51 11 13

# Empfehlenswerte Bahnhofbuffets

## BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH



Buffet de la Gare Cornavin  
Les spécialités du chef

Tous les soirs: «Dîner en musique»

J. E. Schild

Tél. 32 43 06

**Am Tor zur Zürcher City sagt man achtmal guten Appetit.**



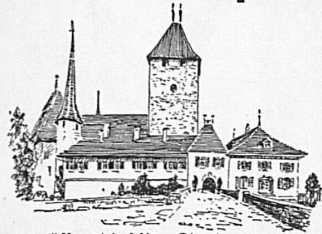
Nach der letzten Eisenbahnschwelle stehen Sie im Zürcher Hauptbahnhof vor der Schwelle zum hektischen Leben der City. Lassen Sie sich jetzt von den Wirtshausschildern unserer acht Restaurants zum Verweilen und Geniessen einladen. Damit Sie die Limmatstadt nach der Reise nicht hungrig und durstig betreten!

**RESTAURANTS BAHNHOFBUFFET ZÜRICH HB**

Rudolf Candrian, Inh.



## Schloss Spiez



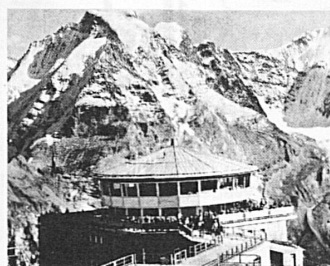
geöffnet bis Mitte Oktober

**Davo**  
**JAKOBSHORN**

**Sommer + Winter**



Badenerstrasse 357  
Telefon 01 52 65 00, Telex 53381  
Unentgeltliche Telefonverbindung ab  
Hotel-Informationsanlage Zürich HB  
Das Haus der gehobenen Mittelklasse  
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,  
Telefon, Dusche und Privattoilette  
Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-  
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer  
Fr. 35.-, Doppelzimmer Fr. 55.-  
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks  
Gediegener Aufenthaltsraum  
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant  
Grosser Parkplatz, Garage gratis  
4 Minuten vom Hauptbahnhof entfernt



Drehrestaurant Piz Gloria

## Schilthorn – Mürren

2970 m  
Durch James Bond weltbekannt geworden  
Der Wunder- und Wanderberg des Berner Ober-  
landes  
Wir fahren jede halbe Stunde ab Talstation Stel-  
chelberg im Lauterbrunnental. Nur 18 km von In-  
terlaken  
1000 Gratisparkplätze  
Ferien- und Halbtaxabonnemente gültig  
Günstige Gruppentarife und Verpflegungsmöglich-  
keiten  
**Auskünfte**  
Direktion Schilthornbahn, Tel. 036 22 62 44,  
Hoheweg 95, 3800 Interlaken

## Beatenberg

Sonnenterrasse des Berner Ober-  
landes. Der ideale Ort für Ferien  
das ganze Jahr  
Öffentl. Hallenbad, Tennis,  
Minigolf usw.  
**19. Sept. bis 17. Okt. 1976**  
**günstige Herbst-Wanderwochen-**  
**Arrangements 7 Tage ab Fr. 185.-**  
Ausk. und Prosp. Verkehrsbüro  
3803 Beatenberg, Tel. 036 41 12 86

## Wengen Männlichen

Ein Ferien- und Wandergebiet von ein-  
drücklicher Schönheit  
Herrliches Sonnen- und Aussichts-  
plateau auf 2230 m ü. M.  
**Auskunft und Prospekte**  
Talstation der Luftseilbahn Wengen,  
Tel. 036 55 29 33  
oder Verkehrsbüro Wengen,  
Tel. 036 55 14 14

## Ringgenberg-Goldswil 600 m ü. M.

3 km von Interlaken in sonniger Lage  
über dem Brienzersee  
**Naturstrandbad Burgseeli**  
Wassertemperatur bis 24°  
Fischen, Wandern, vielseitige Touren-  
möglichkeiten  
Hotels, Ferienwohnungen, Camping  
Vita-Parcours

Verkehrsbüro, CH-3852 Ringgenberg  
Telefon 036 22 33 88

## Hoch hinauf mit der Stockhornbahn



Auskunft,  
Talstation Erlenbach  
im Simmental  
Tel. 033 81 21 81



## Thuner- und Brienzersee

### Tageskarten Ausgabe täglich vom Frühling bis Herbst

bis 19. Juni und	2. Kl. Fr. 12.-	1. Kl. Fr. 18.-
6. September bis 17. Oktober		
20. Juni bis 5. September	2. Kl. Fr. 19.-	1. Kl. Fr. 29.-

Gültig auf beiden Seen und auf der Bahnstrecke Thun-Interlaken Ost.  
Die Tageskarten sind ohne Vorausbestellung auf den Schiffen der BLS  
erhältlich.

26. Sept./2. Okt. Wasserwendi: Geführte  
Bergtour  
Oktober: 1. Hotel Schweizerhof: Dias-Abend  
7. Hotel Gletscherblick: Dias-Abend

### Heiden

September, Kursaal: Konzerte,  
Unterhaltungsabende usw.  
Kursaal-Galerie: Kunstausstellungen  
13. Kath. Kirche: Wiener Philharmoniker  
16. Kursaal: Appenzellerabend  
25. Evang. Kirche: Abendmusik

### Hemberg

September: 25./26. Automobil-Bergrennen

### Herisau

Oktober: 2./5. Jahrmarkt  
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und  
Warenmarkt

### Hitzkirch

September: 19. Rittersaal der Kommende:  
Edwin Meier, Oboe/Flöte; Josef Rösli,  
Cembalo/Klavichord

### Hoch-Ybrig

September: 15., 25. Hoch-Ybrig-Bahnen:  
Fünflibertage  
26. Geführte Bergwanderung

### Interlaken

Sept./Okt. Begleitete Ausflugsfahrten aufs  
Jungfrauoch. – Kurse im  
Drachenfliegen. – Harder Kulm:  
Begleitete Abfahrten mit  
volkstümlicher Musik. – Heimwehfluh:  
Modelleisenbahn  
September. BLS-Ausflugsfahrten. –  
Wöchentlich Sonnenuntergangsfahrt  
aufs Jungfrauoch. – Begleitete  
Ausflugsfahrten aufs Schilthorn. –  
Wöchentlich geführte  
Gletscherwanderungen und  
Mondscheinfahrten. – Täglich  
Swiss-Folklore-Abende

September: Bis 12. Fotogalerie Glasoug:  
Fotogruppe Kubus  
11./12. Kirche Untereisen:  
«Johannes-Passion» von J. S. Bach. –  
Segeln: Weekend-Regatta  
18. Casino-Kursaal: Die Oberkriener  
Musikanten  
18., 26., 29. Golf: Greensome Tiger &  
Rabbit, Hotel Beatus Trophy,  
Seniorenmeisterschaft  
19. Bettagskonzert der Musikgesellschaft  
19. Sept./10. Okt. Fotogalerie Glasoug: René  
Hartmann  
24. Markt  
25. Casino-Kursaal: Golden Gate Quartet  
Oktober: 3. Golf: Clubmeisterschaft

### Jaun / Im Fang

September: 20. Schafscheid

### Kandersteg

September: Bis Mitte. Schweiz.  
Bergsteigerschule Schwarzenbach: Kurse  
für Anfänger und Fortgeschrittene,  
Tourenwochen  
11. Kongresshaus: Jodlerabend  
12. Amtsjodlertag  
18. Gemeindeplatz: Ständchen  
18./19. Tennis: Müller-Cup  
22. Gästeband  
Ende. Reitfest

### Klostern

Sept./16. Okt. Schweiz. Bergsteigerschule  
«Silvretta» und Alpines Zentrum  
Klostern: Touren- und Kletterwochen  
September. Geführte Ausflugsfahrten  
11./12., 25./26. Madrisa-Wochenende  
14., 21. Bauernfrühstück auf der Alp

### Kreuzlingen

Oktober: 9./10. Uniformeneinweihung der  
Stadtmusik

### Laax

September: Bis 25. Sommer-Fitwochen

### Langenthal

September: 11. 125 Jahre Turnverein  
18. Ref. Kirche: Musica Sacra  
21. Stadttheater: «Die Fee», Spiel von Franz  
Molnar

Oktober: 2. Stadttheater: Jodlerkonzert  
9. Hotel Bären: Mandolinenkonzert

### Lausanne

#### Concerts et théâtres

Septembre: 11, 15, 22, 25, 29. Cazard,  
Pré-du-Marché 15: Spectacles pour  
enfants  
24. Cathédrale: Concert d'orgue André Luy  
Oct./mars 1977. Saison du Théâtre  
municipal, du Théâtre de Beaulieu, du  
Théâtre de Vidy et du Théâtre des  
Faux-Nez  
Oktober: 1er. Cathédrale: Concert d'orgue.  
– Lyceum-Club, rue du Bourg 15: Marie  
Peclard, poète vaudois (réécitations)  
7. Théâtre de Beaulieu: Concert  
symphonique de l'OSR. Direction:  
Wolfgang Sawallisch. Soliste: Emil  
Guilels, pianiste  
8. Cathédrale: Chœur de l'église  
Saint-Jacques de Hambourg. Soliste:  
André Luy, orgue. – Lyceum-Club:  
Récital Pierrette Micheloud, poète  
10. Théâtre municipal: Concert populaire  
de l'OCL

#### Expositions et foires

Sept./15 oct. Forum de l'Hôtel de Ville:  
Pierre Blanc, sculptures  
Septembre: 11/26. Palais de Beaulieu: 57e  
Comptoir suisse, foire nationale  
d'automne  
13/26. Musée cantonal des beaux-arts:  
«Rencontre avec Serge Minicoff»  
Oktober: 3/6. Palais de Beaulieu: Semaine  
romande d'achats textiles Seratex  
4 oct./7 nov. Musée cantonal des  
beaux-arts: Haut Moyen-Age – Epoque  
romane

#### Congrès internationaux

Septembre. Union internationale des  
magistrats

#### Sports

Septembre: 25/26. Voile: Coupe America  
– Weekend des Finns  
Oktober: 9/10. Voile: Challenge Narakas  
FD  
10. Course cycliste internationale «A travers  
Lausanne»

#### Divers

Sept./12 oct. Université: Cours de vacances  
de langue et littérature françaises  
Oktober: 1er/13. Place Bellver: Cirque Knie  
Toute l'année. Musée cantonal des  
beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée  
historique de l'Ancien-Evêché, place de  
la Cathédrale 2 (Collection de  
l'Association du Vieux-Lausanne). –  
Château de Beaulieu: Collection de l'art  
brut. – Musée de Mon-Repos, parc de  
Mon-Repos: Collections Benoist,  
Constant et Morel. Musée olympique,  
parc de Mon-Repos. – Musée romain  
de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20.  
– Musée du tapis ancien, rue de Bourg  
29. – Vivarium, chemin de Boissonnet  
82

### Lauterbrunnen

September: 11. Unterhaltungsabend  
19./25. Wanderwoche  
25. Konzert der Musikgesellschaft  
25./26. Volksmarsch

### Lenk

September: 17. Berner Barockensemble  
25. Reist-Quartett  
Oktober: 9. Berghaus Metsch:  
Lengger-Abend

### Lenzburg

Sept./Okt. Schloss: Täglich geöffnet  
(ausgenommen Montag). Garten,  
Schlossgarten, antikes Mobiliar in den  
ehemaligen Privatgemächern.  
Ausstellungen: Sammlung Zschokke,  
alte Kunstscherenschnitten und  
Wirtshausschilder; die Bestände der  
kantonalen historischen Sammlung

### Lenzerheide-Valbella

September. Hobbyferienwochen: Wandern  
– Radfahren – Fischen – Tennis – Golf  
– Segeln – Reiten –  
Wurftaubenschiessen  
11. Theater in Valbella  
13., 20. Rothorn-Sonnenaufgangsfahrten  
14., 21. Gäste-Tennisturniere  
14., 16., 21., 23. Niederwild-Beobachtungen



15., 22. Geführte Bergwanderungen – heimatkundliche Exkursionen  
17., 24. Geführte Bergtouren  
Oktober: 10. Golf: Herbst-Cup

#### Leukerbad

September: 12. Tennis: Cup Zayetta (offenes Doppel). – Dorfplatz: Folkloreabend  
Oktober: 3. Kirchenkonzert: Musica per salterio  
3. Union Helvetia: Ball

#### Leyson

September: 15/19. Tennis: Tournoi seniors et vétérans

#### Libingen bei Bütschwil

Sept./Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Täglich geöffnet 10–12 und 14–18 Uhr (ausgen. Montag). Grösstes Glockenspiel Europas

#### Lichtensteig

September: 25./26. Landschiessen  
26. 1. Schweizerischer Photo-Flohmarkt  
27. Landschiessenmarkt

#### Liestal

Oktober: 2./31. Aula des Kant. Gymnasiums Bodenacker: Kunstaustellung Helmuth Mahrer

#### Linthal

September: 12. 2. Maarchelauf  
Glarus–Linthal–Urnerboden

#### Locarno

Sept./Okt. Verscio: Teatro Dimitri  
September. Begleitete Wanderungen. – Losone: Reitwochen. – Berzona: Ferienkurse «Erleben und Gestalten» und sportliche Kurse. – Mondscheinfahrten auf dem Lago Maggiore  
Bis 16. Galleria «Pannelle 8»: Charlotte Germann, Thomas Muellenbach  
18. Konzert der Stadtmusik  
20./25. Tenniswoche  
25. Chorkonzert  
25. Sept./14. Okt. Galleria «Pannelle 8»: Ernst Feuerstein, Alberto Salvioni, Piero Tebaldi  
Oktober: 2. Konzert der Stadtmusik  
2./3. Traubenfest in Locarno-Monti  
4./9. Tenniswoche  
10. Kastanienfest  
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstaustellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

#### Le Locle

September: Bisqu'au 19. 825e anniversaire de la Fondation du Locle: Folklore, sports, histoire  
Jusqu'au 20. Musée d'histoire du Château des Monts: Collection des montres et automatés Sandoz  
18 sept./3 oct. Musée des beaux-arts: Suzanne Pellaton-Bertholet, peintures et gravures  
Oktober: 5/10. Vente-exposition locloise  
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: Collection des automatés Maurice Sandoz, etc.  
Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

#### Lötschental

September: 12. Ferden: Patronatsfest mit Prozession der Herrgottsgrenadiere

#### Lugano

*Concerts et théâtres*  
Sept./16 oct. Parc municipal: Concerts du matin  
September: 21. Palais des congrès: «Egisto», opéra de Cavalli  
23. Palais des congrès: Théâtre de marionnettes de Moscou  
25. Eglise degli Angioli: Concert d'orgue Aldo Ghedin  
27. Palais des congrès: «Il matrimonio segreto», opéra de Cimarosa  
Oktober: 5. Palais des congrès: «Il combattimento di Tancredi e Clorinda», de Monteverdi; «Il maestro di cappella», de Cimarosa; «La serva padrona», de Pergolesi  
8. Palais des congrès: Orchestre de Bucarest

#### Expositions et foires

Sept./7 nov. Villa Malpensata: Rencontre internationale des arts et de la culture – «I Naifs III»  
Septembre: Jusqu'au 12. Villa Saroli: Exposition de peintres mutilés  
24 sept./4 oct. Padiglione Conza: «Arte – Casa», Salon des Arts ménagers  
*Fêtes et folklore*  
Oktober: 1er/3. Manifestations de la Fête des vendanges (3 oct.: Grand cortège)

#### Sports

Septembre: 12. Marche: Marcialonga Valcolla  
19., 23., 26. Golf: Grand Prix Bucherer, Four balls best ball, Coupe du Capitaine  
22/25. Tennis: Championnat national des professionnels  
25/26. Voile: Régate internationale «Medaglia d'oro»  
Oktober: 2. Athlétisme: Meeting de la Fête des vendanges  
10. Voile: Régate des vendanges. – Golf: Coupe Musique

#### Divers

Sept./oct. «Lugano sur mesure» et «Vacances Hobbys (arrangements forfaitaires)»  
Sept./16 oct. Via Nassa: Chaque samedi après-midi, marché des antiquités  
Septembre: Jusqu'au 12. Lac: Samedis et dimanches, croisières nocturnes avec musique et danse  
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

#### Lungern

September: 25. Turnhalle: Männerchor Köln/Feldmusik Lungern

#### Luthry

Oktober: 10. Fête des vendanges

#### Luzern

*Konzerte und Theater*  
Sept./Juni 1977. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters  
September: 12., 19. Kurplatzkonzerte  
15. Kunsthaus: Zentrales Puppentheater Moskau  
15. Grosses Marschmusikskonzert (Umzug)  
28. Pauluskirche: Orgelkonzert Wolfgang Bretschneider, Bonn  
29. Michaelskirche: Orgelkonzert Rudolf Walter, Heidelberg

#### Ausstellungen und Messen

Sept./Nov. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Wie entsteht ein Sachbuch über Raddampfer?»  
Sept./3. Okt. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellungen «Schweizer Pioniere der Hotellerie» und «Der Weg nach Westen»  
September: Bis 12. Kunstmuseum: Christian Ludwig Attersee und 8 junge Schweizer Künstler  
Bis 26. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellungen «Astronautik in der Karikatur», «90 Jahre Automobil» und «Life, Liberty and the Pursuit of Happiness» (Die Entstehung der Vereinigten Staaten von Amerika). – Gletschergarten: «Leben und Wirken auf einem römischen Gutshof in Helvetien»  
Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellungen «Karikaturen und Zeichnungen zum Thema Astronautik» und «Schienenverkehr»  
11. Sept./3. Okt. Kornschütte: Erwin Schürch  
3. Okt./14. Nov. Kunstmuseum: 5 dänische Künstler. – Sonderausstellung: Robert Wyss

Oktober: 4./16. Inseli: Luzerner Herbstmesse  
7./11. Kunsthaus: Antiquitätenmesse

#### Feste und Folklore

Sept./Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore  
Oktober: 2./3. Zentralfest SAC  
*Internationale Kongresse und Kurse*  
September: 10./16. Hotel Palace: Alliance Insurance  
14./18. Hotel Gütsch: Sicodori-Christoffe  
22./23. Touristische Arbeitstagung  
22./25. Kongresshaus: Gedelfi-Kongress  
29. Sept./1. Okt. Kongresshaus: Pharmacom-Kongress

#### Sport

September: 11./12. Nationale Kanurennen  
12. Allmend; Internationale Pferderennen  
18., 19. Golf: Bogey Competition, SAS-Competition  
24./26. Tennis: Dudler-Cup  
26. Golf: Luzern–Schönenberg  
Oktober: 2. Golf: Final Flag Competition

#### Diverses

Sept./Okt. Hotel Carlton-Tivoli: Tennisferien  
September: Bis 15. Planetarium, Verkehrshaus: «26 000 Jahre später» und «Mars – eine belebte Welt?»  
16. Sept./28. Nov. Planetarium, Verkehrshaus: «Der Mond»  
Oktober: 3. Hotel Rütli: Briefmarkenbörse  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum. – Verkehrshaus der Schweiz. – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

#### Maienfeld

Oktober: 9./10. Pferderennen

#### Malleray

September: 27. Foire

#### Marbach

September: 11. Ref. Kirche: Oskar Peter, René Häfelfinger, Traversflöten; Jürg Brunner, Cembalo

#### Marly

September: 11./12. Bénichon  
Oktober: 3. Rallye «Le Bluets» (groupe folklorique)  
5. Tournoi de judo  
9/10. Concours hippique

#### Martigny

Sept./15 oct. Fouilles archéologiques gallo-romaines du forum d'Octodurus en cours (visite du chantier les jours ouvrables seulement)  
Septembre: Jusqu'au 12. Manoir: Exposition Edouard Vallet  
Jusqu'au 15. Manoir: Exposition romaine  
Oktober: 1er/10. Comptoir de Martigny, foire-exposition du Valais  
2. Cortège folklorique et Rallye du vin  
10. Combat de reines

#### Meiringen/Hasliberg

September. Schweiz. Bergsteigerinstitut Rosenlail: Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschrittene  
11. Mägisalp: «Chästeilet», Volksfest der Äpler  
11./12. Oberhasli-Wanderbecherschiessen. – 1. Internationaler Bidmi-Lauf, Volksmarsch und Berglauf  
13./18. Hasliberg-Wasserwendi: Berner-Oberländer Gebirgswoche  
16. «Äplerzini», Besuch bei einer Bauernfamilie  
22. Geführte Gletscherwanderung  
26. Sept./2. Okt. Wasserwendi: Geführte Bergtour

#### Montana-Vermala

September: 10/12. Tennis: Championnats valaisans

12. Hippisme: Championnat valaisan de dressage  
14. Excursion en montagne avec guide  
Oktober: 10. Course internationale pédestre Sierre–Montana–Crans

#### Montfaucon

Septembre: 13. Foire

#### Montreux

Sept./fin oct. Tous les samedis et dimanches, train touristique à vapeur Blonay–Chamby  
Sept./5 oct. 31e Festival de musique de Montreux-Vevvey («Septembre musica»): 12 sept.: Pavillon: Süddeutscher Madrigalchor Stuttgart, Orchestre du Festival de Ludwigsburg. Direction: Wolfgang Gönnerwein. Solistes: Helen Donath, soprano; Adalbert Kraus, ténor; Kurt Widmer, baryton. 13 sept.: Salle des Fêtes, Montreux-Palace: Wiener Streichtrio. 15 sept.: Casino: Quatuor Tarrago, Barcelone. 16 sept.: Eglise St-Martin, Vevvey: Monteverdi Choir, Equale Brass Ensemble. Direction: John Elliott Gardiner. 21 sept.: Salle des Fêtes, Montreux-Palace: Ma Si-Hon, violoniste; Tung Kwong-Kwong, pianiste. 22 sept.: Eglise St-Martin, Vevvey: André Bernard, trompette; Jean-Louis Gil, orgue. 23 sept.: Abbatale de St-Maurice: André Bernard, trompette; Jean-Louis Gil, orgue. – Théâtre du Vieux-Quartier: Récital Ram Chandra Mistry, sitar et surbahar. 24 sept.: Salle des Fêtes, Montreux-Palace: Haydn-Trio, Vienne. 26 sept.: Théâtre de Vevvey: English Sinfonia. Direction: Neville Dikles. Soliste: Heinz Holliger, hautbois. 27 sept.: Grande Salle du Collège, St-Maurice: English Sinfonia. Direction: Neville Dikles. Soliste: Georges Athanasiadis, orgue. 28 sept.: Pavillon de Montreux: English Sinfonia. Direction: Heinz Finger. Soliste: Christophe Eschenbach, pianiste. 1er oct. Grande Salle du Collège, St-Maurice: Philharmonie slovaque, Bratislava. Direction: Ladislav Slovak. Soliste: Peter Toperczer, pianiste. 2 oct.: Maison des Congrès: Philharmonie slovaque, Bratislava. Direction: Ladislav Slovak. Soliste: Leonid Kogan, violoniste. 3 oct.: Théâtre de Vevvey: Ensemble Divertimento Hambourg. 5 oct.: Pavillon: Philharmonie slovaque, Bratislava. Direction: René Klopferstein. Soliste: Michel Dalberto, pianiste  
Septembre: Jusqu'au 15. Galerie Art et Lumière, Territet: «American Art»  
Jusqu'à la fin. Cave Manouche: Kurt Fahrner/Fernando Keller, huile, dessins, gravure sur bois  
9 sept./9 oct. Galerie Picpus: A. de Hadeln, peinture-sculpture  
10/30. Galerie d'art du Vieux Villeneuve: Brennink, aquarelles  
11/12. Ski nautique: Trophée de Montreux  
12. Broche du groupe folklorique «Le Narcisse»  
14. Théâtre du Vieux-Quartier: Hanart Ensemble, de Londres  
14/18. Congrès: North American Life Company

# SERSA AG

**Telefon 01 39 52 30  
8004 Zürich  
Brauerstrasse 126**

**Spezialunternehmen  
für Geleisebau und elektrische  
und aluminothermische  
Schienenerschweissung**

**Projektierung, Neuerstellung,  
Erneuerung und Unterhalt  
von Geleiseanlagen**

**Schweissung  
von Schienenstössen  
Regenerierung von  
Weichen und Kreuzungen**

**Verkauf und Vermietung  
von Geleisebaumaschinen,  
Werkzeugen  
und Beleuchtungsanlagen**

17/20. Casino: Florexp  
18/20. Golf: Challenge Maurice Clavel  
18, 29. Matches de rink-hockey  
20/23. Congrès IFRA  
26. Cyclisme: 4e Grand Prix Schmitt (cadets). – SFG, Clarens: Grand Rallye de la section  
26 sept./2 oct. Congrès: AIPPI  
30 sept./2 oct. Maison des congrès: Marché professionnel des agences de voyages (Workshop)  
Octobre: 2. Théâtre du Vieux-Quartier: Compagnie «Les Marioles». – Course de ski nautique (arrivée)  
2/3, 8. Golf Aigle: Challenge «La Brique», Championnat suisse foursome, amateurs et dames  
3/27. Galerie d'art du Vieux Villeneuve: Marie-Paul Gaillard, peintre  
4/9. Congrès: Euraspalt  
9. Match de rink-hockey  
9/10. Golf: Championnat suisse foursome mixte  
Toute l'année. Casino. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

## Morges

Sept./30 nov. Château: Exposition de figurines en plomb  
Octobre: 2/3. Fête des vendanges de la Côte  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

## Moutier

Septembre: 18. Chœur des Jeunes du Jura  
18/19. Camp des Éclaireurs  
Octobre: 8. Marché-concours, bovins jurassiens. – Foire

## Münchenbuchsee

Septembre: 26. Herbst-Schwinget

## Münchenwiler (Schloss)

Septembre: 18/19. Blumensteckkurs  
26. Sept./2. Okt. Ferienkurse «Autogenes Training» und «Eine Woche mit Jeremia Gotthelf»  
Oktober: 3/9. Ferienkurse «Wir spielen vierhändig» und «Patchwork von Hand»  
10/16. Ferienkurse «Der Mensch zwischen Soziologie und Psychologie – Philosophische Besinnungen» und «Reiseskizzen»

## Murten

Septembre: 11/12. Fête des Romands: Burgunder-Wochenende, folkloristischer Umzug  
30. Sept./3. Okt. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Vaurien  
Oktober: 3. 43. Gedenklauf Murten–Freiburg

## Mutschellen

Septembre: 19. Kirchl. Zentrum: Morgenmusik. Leitung: Ernst R. Wyser

## Muttenz

Septembre: 17. Aula Technikum: Klavierabend Peter Zeugin

## Näfels

Sept./31. Okt. Landesmuseum Näfels (Freulerpalast): Täglich geöffnet (ausser Montag)

## Netstal

Septembre: 11. Evang. Kirche: Orgelabend A. Heiller

## Neuchâtel

Sept./31 déc. Musée d'ethnographie: «Les Esquimaux, hier et aujourd'hui»  
Sept./14 nov. 700e anniversaire de la dédicace de la Collégiale de Neuchâtel: Diverses manifestations  
Sept./10 oct. Galerie 2016, Hauterive: Alena Synkova  
Septembre. Forfaits pour golf, voile, vol delta, etc. – Visites guidées de la Collégiale  
Jusqu'au 12. Galerie Media: Antonio Calderara, huiles et aquarelles  
Jusqu'au 25. Galerie Ditesheim: Yersin, burins  
Jusqu'au 26. Musée d'art et d'histoire: Collections du Musée. – Hommage à André Evard. – Céramiques de Bizen, Japon  
15/26. Galerie Media: Carlo Baratelli, peintures, collages

16. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois  
19 sept./14 nov. Bibliothèque de la Ville: «La Collégiale de Neuchâtel», 1276–1976  
23. Temple du Bas: Orchestre de chambre de Neuchâtel  
24. Salle polyvalente de Vauvilliers, Boudry: Musique de chambre  
24/25. Auvernier: «Auvernier fête sa vendange»  
25 sept./17 oct. Galerie des amis des arts: Pierre Michel, peintures, émaux  
25 sept./14 nov. Bibliothèque de la Ville: Exposition «La Collégiale de Neuchâtel», 1276–1976  
30. Temple du Bas: Fanfare des Cadets de Zollikofen  
Octobre: 1er/31. Galerie Media: Walter Giers, sculptures  
2/3. Fête des vendanges de Neuchâtel  
3. Grand corso fleuri. – Temple du Bas: La «Croix-de-Camargue»  
8. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois. Soliste: Alain Bernheim, pianiste  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration du fonctionnement des automates Jaquet-Droz

## La Neuveville

Septembre: Jusqu'au 26. Galerie d'art: Gian Pedretti  
24/26. Fête du Vin

## Nyon

Sept./déc. Musée du Léman: «La pêche, un métier»  
Septembre: 16/17. Pertems: Cirque Knie  
Octobre: 8/10. Salle communale: Exposition d'horticulture  
10. Temple: Concert  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Musée du Léman: Navigation à voile et à vapeur, faune

## Oberhofen

Sept./Mitte Okt. Schloss: Museum für städtische und ländliche Wohnkultur des alten Bern  
Septembre: 23/26. Segeln: Schweizer Meisterschaft, 505

## Oberstammheim

Septembre: 26. Galluskapelle: Oskar Peter, Traversflöte; Jean-Claude Zehnder, Cembalo

## Olten

Septembre: 19. Stadtkirche: «Messe in h-Moll» von J. S. Bach. Leitung: Klaus Knall. Solisten  
25. Landhockey: Schweiz–Finnland

## Orbe

Sept./31 oct. Musée de marionnettes et théâtres de papier: Ouvert tous les jours de 14 à 18 h

## Payerne

Septembre: 22/23. Place de l'Ancien Stand: Cirque Knie

## Pfäffikon ZH

Septembre: 11/12. «100 Jahre Kempthalbahn»  
Oktober: 2/3. Segeln: Herbstregatten Yardstick

## Ponte Tresa

Septembre: Bis 16. Galerie T: Theo Schweizer

## Pontresina

Septembre. Kollektivwanderungen mit Wildbesichtigung. – Täglich Kurkonzerte im Taiswald  
Bis 14. Bergsteigerschule: Hochtourenwoche  
Bis 19. Tennispauschalwochen  
Bis 20. Täglich geführte Gletscherwanderungen  
11. Sept./1. Okt. Herbstwanderwochen

## Porrentruy

Septembre: 17, 18, 21, 26. 4e Festival de musique  
20. Foire

## Poschiavo

Septembre: 11. Filmvortrag «Erlebnis Bernina»

## Rapperswil

Sept./Okt. Knies Kinderzoo  
Oktober: 2/30. Galerie Seestr. 7: Richard P. Lohse

Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polenmuseum. – Heimatmuseum am Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17 Uhr (ausgen. Freitag)

## Rheinfelden

Sept./Okt. Täglich Rheinfahrten, jeden Mittwoch Brauereibesichtigung  
Sept./10. Okt. Kurbrunnen: Melanie und Albert Rüegg-Leuthold, Ölbilder, Zeichnungen, Wachskreidezeichnungen, Bronzeplastiken  
September: 11/12. 2. Fricktaler Schiessen in der Röti  
12., 26. Kurbrunnen: Morgenkonzerte  
19. Kurbrunnen: Bettagskonzert der Stadtmusik  
22. Ref. Kirchgemeindehaus: Basar  
25. Kurbrunnen: Jazzkonzert  
Oktober: 2. Marktcabaret  
2/3. Altstadt: Jahrmarkt  
9/10. Kurbrunnenfest  
10. Kurbrunnen: Schlusskonzert

## Riederalp

Sept./Mitte Okt. Wanderwochen

## Riggisberg

Sept./17. Okt. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock und Sonderausstellung «Textilkonservierung»

## Rigi

September. Täglich Sonnenuntergangsfahrten nach Rigi Kaltbad und Rigi Kulm ab Vitznau und Weggis. – Rigi Kaltbad: Bilderausstellung Bruno Brülisauer  
12., 26. Fahrten mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kaltbad

## Romainmôtier

Septembre: 12. Eglise: Collegium Academicum de Genève. Direction: Robert Dunant. Soliste: François Delor, orgue  
26. Eglise: Récital d'orgue Pierre Segond  
Octobre: 10. Eglise: Camerata Gabrieli, Cercle Bach de Genève

## Romanshorn

September. Hobbyferien: Segeln – Wasserski – Fischen – Bauernmalen  
11. Alte Kirche: Estherazy-Bariton-Trio  
11/12. Segeln: «Blaues Band»  
24/26. 7. Internationale Bodensee-Vanderung  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

## Romont

Sept./déc. Château: Exposition Albert Chavaz  
Septembre: 11. Concert de jazz  
30. Condémna: Cirque Knie

## Rorschach

Septembre: 28. Bodensee-Symphonieorchester

## Ruswil

Septembre: Bis 12. Galerie «Chrämerhus»: Pferdemaiererei von Innerschweizer Künstlern

## Saas Fee

Sept./2. Okt. Herbstwanderwochen  
September. Sommerskifahren. – Maulesel-Exkursionen  
11. Dorfplatz: Konzert der Musikgesellschaft

## Saignelégier

Oktober: 4. Foire

## Samedan

September: Bis 30. Jeden Dienstag und Donnerstag: Geführte Wanderung im Nationalpark  
12., 19. Golf: Chauvet-Cup, End of Season Match  
18. Sept./2. Okt. Herbstwanderwochen

## San Bernardino

Sept./17. Okt. Geführte Wanderungen. – Pauschalwochen «Pass mit Spass»  
19. Sept./3. Okt. Aktive Seniorenferien

## Savognin

Sept./Okt. Wanderferienpauschalen. – Geführte 2tägige «Alpen-Safaris» (Wildbesichtigungen). – Hallenbad, Vita-Parcours

Sept./17. Okt. Tenniswochen  
Oktober: 9/10. Tennis: Clubmeisterschaften TC Savognin

## Schaffhausen

Sept./12. Okt. Jeden Dienstag geführte Wanderung  
September: Bis 18. Museum zu Allerheiligen: Raffael Benazzi, Bildhauer  
11/12. Merishausen: Kantonaler Schiesstag. – Handball-Juniorenturnier  
11., 25. Ab Bahnhof Schleithelm: Geführte Wanderungen  
14., 21., 28. Ab Bushof: Geführte Wanderungen  
19. Münster: Bettagskonzert. – Stein am Rhein: Bettagskonzert  
25. Hotel Schaffhauserhof: Unterhaltungsabend. – Merishausen: Tanzabend  
25/26. Löhningen: Trottenfest  
Oktober: 2. Schaffhauserhof: 25 Jahre Glarnerverein  
2/3. Stein am Rhein: Winzerschiessen  
2. Okt./7. Nov. Museum zu Allerheiligen: Albert Schachenmann  
3. Schleithelm: Geführte Wanderung  
5. Ab Bushof: Geführte Wanderung

## Schwanden GL

September: 25. Rollskilanglauf Schwanden–Elm

## Schwarzenberg

September: 18. Nationales Rad-Bergzeitfahren Malters–Schwarzenberg

## Schwyz

Sept./Okt. Turmmuseum (Historisches Heimatmuseum)  
September: 6/30. Josephshaus KKS: Ausstellung Peter Birrbaum  
12. Kilbi in Ibach  
22. Josephshaus KKS: Cabaret «Stirbelwurm»  
27. Viehmarkt und -ausstellung  
Oktober: 10/11. Schwyz Kilbi  
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

## Siebnen

September: 26. Herbstschwingertag

## Sierre

Octobre: 10. Course internationale pédestre Sierre–Montana–Crans  
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

## Silvaplana

Septembre: Bis 25. «Weisse Wochen» am Corvatsch  
11/26. Skiakrobatik-Wochenkurse

## Sion

Septembre: 17. Eglise St-Théodule: Hanart Ensemble, de Londres  
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

## Solothurn

Sept./April 1977. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
Sept./März 1977. Museumsfoyer: Kunstschaffen und kulturelle Werte aus der Region Jurasüdfuss  
September: Bis 27. Aula Berufsschulhaus: Alexandre Rochat, Bilder  
11/12. Landhaussaal: 3. Schweizerisches Chanson-Treffen  
14. Franziskanerkirche: Hansheinz Schneeberger, Violine; Hanni Widmer, Orgel  
24. Gr. Konzertsaal: Radio-Symphonieorchester, Basel  
Oktober: 1/28. Aula Berufsschulhaus: Ausstellung GSMB, Sektion Solothurn  
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, alte deutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»



# Kunsthandel Museen und Antiquitäten



## Schloss Arenenberg Napoleon-Museum

Das Napoleon-Museum Arenenberg ist mit Ausnahme des Montagvormittags täglich geöffnet:

vom 1. Mai bis 30. September: 9–12 und 13.30–18 Uhr  
im April und Oktober: 10–12 und 13.30–17 Uhr  
vom 1. November bis 31. März: 10–12 und 13.30–16 Uhr

November bis Februar den ganzen Montag geschlossen.

Der Konservator bittet grössere Gesellschaften um Voranmeldung.

Willi Hugentobler, 8268 Mannenbach

Telefon: Schloss (072) 6 18 66, Wohnung 6 13 23



## Museo Vela Tel. 091 47 28 50

Cons.: Giuseppe Casanova  
Tel. 091 47 13 53 oder 031 23 09 72

Aperto dal 1° febbraio al 30 novembre, ore 9–12 e 14–17. Chiuso nei giorni di Pasqua, Ascensione, Pentecoste e Corpus Domini. Entrata gratuita.

*Museo Vela, Ligornetto TI*

Collezione delle opere di Vincenzo Vela (1820–1891), lasciate alla Confederazione svizzera, insieme alla villa tramite il figlio Spartaco. Aperto al pubblico nel 1898, riattato nel 1919 e nel 1961.

Sculpture ed abozzi in terracotta e modelli in gesso rispecchianti praticamente l'insieme dell'opera plastica di Vincenzo Vela, libri, schizzi, documenti e ricordi personali dell'artista. Disegni e pitture di Spartaco Vela (1854–1895) e sculture in gesso di Lorenzo Vela (1812–1897).

Collezione di pitture raccolte da Vincenzo, Spartaco e Lorenzo Vela: opere lombarde e ticinesi, XVII–XIX secolo.

Besuchen Sie das

## PTT-Museum, Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

Wechselausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT  
Wertzeichensammlung PTT: eine der wertvollsten und grössten Briefmarkensammlungen der Welt

Geöffnet an Werktagen von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr  
an Sonntagen von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an den hohen Feiertagen

Eintritt frei

## Sörenberg/Brienzer Rothorn

September: 26. 4. Fitnessmarsch Brienzer Rothorn–Schönbühl

## Spiez

Sept./Okt. Schloss täglich geöffnet  
September: «Zeichnen und Malen im Freien»  
12. Bubenbergschiessen  
17. Kinotheater: Cabaret Rotstift  
17., 24. Schlosskirche: Eine halbe Stunde Orgelmusik mit Hannes Meyer  
Oktober: 10. Läsessunntig (Winterfest)

## Spülgen

29. Sept./13. Okt. Jeden Sonntag  
Dorfführung: jeden Mittwoch Dia-Abend

## Ste-Croix/Les Rasses

Septembre: 26. Motocross aux Rasses

## St. Gallen

Sept./17. Okt. Waaghaus: Ostschweizer Grafik der Jahrhundertwende  
September: 12. Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelabend Michael Schneider, Köln  
13. Tonhalle: Concerto St. Gallen  
Mitte Sept./Mai 1977. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett  
21. Fussball: Schweiz B–Österreich B  
24. Stadttheater: Premiere «Faust», Oper von Charles Gounod  
25./26. Gewerbeschule Riethüsi: Pfarrefest und Basar  
Oktober: 2. Pferdesport: Nationales Military  
3. Militärradrennen St. Gallen–Zürich  
7./17. Olma, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft  
9. Internationales Radballturnier  
10. Final Pistolengruppenmeisterschaften  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour

## St-Imier

Septembre: 17. Foire

## St-Maurice

Septembre: 23. Abbatiale: André Bernard, trompette; Jean-Louis Gil, orgue  
27. Grande Salle du Collège: English Sinfonia. Direction: Neville Dikles.  
Soliste: Georges Athanasiadès, orgue  
Oktober: 1er. Grande Salle du Collège: Philharmonie slovaque, Bratislava.  
Direction: Ladislav Slovak. Soliste: Peter Toperczer, pianiste

## St. Moritz

September. Hobbyferien: Skifahren – Reiten – Wandern. – Internationales Höhentrainings- und Wettkampfszentrum. – Internationaler Sportärzte-Kongress. – Zahnärzte-Fortbildungskurs  
Bis 12. Täglich Konzerte in den Bäderanlagen  
Bis 18. Hobbyferien: Segeln  
Bis 25. Hobbyferien: Golf  
Bis 26. Laudinella: Gouaches Beatrice Guyer  
11./25. Laudinella: Freizeit für singfreudige ältere Leute  
12. Laudinella: Klavierabend Erica Kriesche  
13., 19. Golf: End of Season Match, Samedan Club Match  
22. Laudinella: Konzert Schubert-Bund, Wuppertal  
24. Laudinella: Liederrezital Erika Schmidt-Valentin, Alt  
26. Laudinella: Kammerchor Oberengadin  
Oktober: 2./9. Laudinella: Kurswoche für Orchesterspiel, Klavier und Violoncello. – Herbstsingwoche  
9./16. Laudinella: Kurswoche für Viola da gamba, Block- und Querflöte. – Sing- und Musizierwoche  
9./23. Laudinella: Interpretation im Sologesang

## Stäfa

September: 11./12. Pferdesport: Schweizer Meisterschaft im Fahren

## Steckborn

September: 25. Ref. Kirche: Oskar Peter, Traversflöte; Jean-Claude Zehnder, Cembalo

## Stein am Rhein

September: 19. Kirche Burg: Bettagskonzert

## Steinen

September: 15./17. Pfarrkirche: Interpretationskurs für Organisten. Leitung: Prof. A. Heiler, Wien  
18. Pfarrkirche: Orgelkonzert A. Heiler  
Oktober: 2./4. Steiner Chilbi

## Stoos

September: 25./26. Stoos-Schiessen

## Sursee

September: 10./12. Herbstschüssen der Feldschützen  
16. Monatsmarkt  
Oktober: 1. Ref. Kirche: Konzert  
1./15. Rathaus: Kunstausstellung Susan Hermann

## Tafers

Sept./Okt. Sensler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jahrh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten. – Sonderausstellung «Skulpturen aus dem Senneland 16./17. Jh.» (Di, Sa, So)

## Tavannes

Septembre: 16. Foire  
18. Trial motocycliste: Manche championnat suisse

## Teufen

September: 25. Neues Schulhaus, Niederfeufen: Klavierabend Alexandra Ablewicz

## Thun

Sept./31. Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet  
Sept./10. Okt. Kunstsammlung Thunerhof: Carl Liner. – Wocher-Panorama: Photoausstellung  
September: 10./12. Nationaler Concours hippique  
25. Fussball: Schweiz–Holland (Damen)  
25./26. Sommer-Armeemeisterschaften Ende. «Ausschiessets», traditionelles Volksfest

## Thusis

September: 19. Evang. Kirche: Konzert  
Alexandre Magnin, Flöte; André Manz, Cembalo/Orgel

## Tramelfan

Oktober: 10. Trial motocycliste: Manche championnat suisse

## Unteriberg

Oktober: 3. Herbstschwinget

## Unterwasser

September: Bis 15. Hobbykurse «Handweben»  
26. Sept./2. Okt. Herbstwanderwoche

## Uznach

September: 11./12. Volksradfahren  
25. Faustballturnier

## Vallorbe

Sept./1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées

## Versoir

Oktober: 9./10. Course de canoë

## Vevey

Sept./oct. Chaque samedi et dimanche: Train touristique à vapeur Blonay–Chamby  
Sept./5 oct. 31e Festival de musique Montreux-Vevey  
September: 11. Blonay, grande salle: Concert Henri Dès  
14. Stade de Copet: Meeting du soir  
16. Eglise St-Martin: Monteverdi Choir London, Equale Brass Ensemble. Direction: John Elliott Gardiner  
16 sept./2 oct. Galerie Arts et Lettres: Jean-Jacques Simon  
22. Eglise St-Martin: André Bernard, trompette; Jean-Louis Gil, orgue  
24 sept./10 oct. Chardonne, salle de réception: Dominique Marty, gouaches et lavis  
25. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château: Marionnettes «Les Marioles». – Blonay: Tir groupe  
26. Théâtre: English Sinfonia. Direction: Neville Dikles. Soliste: Heinz Holliger, hautbois



- Octobre: 1er. Blonay, grande salle: Concert Eric (Jeunesse et Musique)  
2. Stade de Copet: Meeting de clôture. – St-Légier: Bal SFG  
3. Théâtre: Ensemble Divertimento  
Hambourg. – Casino du Rivage:  
Bourse-exposition philatélique  
9. Blonay: Bal des vendanges

## Visp

September: 26. Zunftschiesen

## Vitznau

- September. Täglich  
Sonnenuntergangsfahrten auf den Rigi.  
– Kurplatz: Täglich Kurkonzerte. – Jeden  
Samstag Ausstellung «100 Jahre  
Vitznau-Rigi-Bahn»  
12., 26. Fahrten mit historischem Dampfzug  
Vitznau–Rigi Kaltbad

## Waldenburg

September: 19. Fahrt mit historischem  
Dampfzug

## Walenstadt

- Oktober: 3. Geführte Bergtour  
10. Feldschützen-Endschiesen

## Wangen a.d.A.

23. Sept./10. Okt. Städtigalerie, Vorstadt 1:  
Bodo Stauffer/Kurt Hediger, Gemälde  
und Grafik (Do–So)

## Weggis

- September. Täglich  
Sonnenuntergangsfahrten nach dem  
Rigi und Promenadenkonzerte  
9./12. Internationales Tennisturnier:  
31. Meisterschaft von Weggis  
18. Geführte Wanderung  
20. Gartenschach  
25. Herbst-Segelfregatta

## Wil

- Sept./Dez. Stadtmuseum: «Beachtenswerte  
Dokumente» und «Ansichten von Wil»  
(750 Jahre Äbtastadt Wil)  
September: 12. Toggenburger Spiel- und  
Stafettentag  
19. Kant. Psych. Klinik: Bettagsständchen  
25./26. Tennis: Clubmeisterschaften, Finals  
26. Ständchen der Stadttambouren  
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:  
Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

## Wilderswil

- September. Hochgebirgs- und Klettertouren,  
Gletscherwanderungen. – Begleitete  
Ausflugsfahrten mit Bahn und Bus  
Bis 14. Jeden Dienstag geführte  
Wildbesichtigung  
11. Sept./9. Okt. Herbstwanderwochen

## Wildhaus

- Sept./Okt. Luftgewehrchiessanlage: Jeden  
Donnerstag Gästeturnier  
Sept./19. Okt. Tenniskurse  
September. Bergsteigerschule  
Alpstein-Säntis: Kletterkurse,  
Tagetouren, Wander- und  
Tourenwochen  
Bis 15. Zwingliheimstätte: Wochenkurse  
im Handweben  
12./19. Herbstwanderwochen  
19. Sept./2. Okt. Bergsteigerschule  
Alpstein-Säntis: Tourenwochen im Fels  
25. Sept./2. Okt. Zwingliheimstätte:  
Literarische Werkstatt. Leitung: Ernst  
Eggmann  
26. Sept./2. Okt. Bergsteigerschule:  
Säntis-Wanderwochen  
Oktober: 2./10. Zwingliheimstätte:  
Ferienatelier für Jugendliche von 14–16  
Jahren  
3./10. Herbstwanderwochen

## Winterthur

- September: Bis 26. Museum Lindengut:  
«Dichtung und Musik»,  
Autographenausstellung William  
Matheson  
10. Sept./16. Okt. Kunsthalle im Waaghaus:  
Künstlergruppe «allerart» Basel  
11. Stadthausaal: Singkreis Zürich. Leitung:  
Willi Gohl. Solisten  
15. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:  
Clemens Dahinden. Solisten:  
M. Sommerhalder, R. Suter, Trompeten  
Mitte Sept./Jan. 1977.  
Naturwissenschaftliche Sammlung: «Das  
Kuriösitätenkabinett – Museum einst  
und jetzt»  
18. Stadthausaal: Duoabend Anne-Sophie  
Mutter, Violine; Christoph Mutter,  
Klavier

21. Volkshaus: Zentrales Puppentheater  
Moskau  
22. Römerort: Freikonzert. Leitung: Clemens  
Dahinden. Solist: Marcel Gross, Viola  
d'amore  
25. Stadthausaal: Winterthurer  
Streichquartett  
26. Sept./7. Nov. Kunstmuseum: Bernhard  
Luginbühl, neue Holzplastiken und  
Graphik  
28. Stadttheater: Premiere «Der  
Robbenkönig» von Meinrad Inglin  
(Theater für den Kanton Zürich)  
Oktober: 1. Kirchgemeindehaus  
Liebestrasse: Orchester Reto Parolari.  
Solisten: A. Fassbind, Tenor; R. Parolari,  
Marimbaphon und Schlagzeug  
4./5., 7./8. Stadttheater: «Komödie der  
Irrungen» von W. Shakespeare  
6. Stadthausaal: Orchesterkonzert.  
Leitung: Marc Andrae. Solisten:  
R. Jucker, Violoncello; R. Vachoux,  
Sprecher  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar  
Reinhart: Sammlung von Bildern  
schweizerischer, deutscher und  
österreichischer Maler des 19. und  
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:  
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –  
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen  
des Kunstvereins Winterthur. –  
Naturwissenschaftliche Sammlungen.  
– Heimatmuseum im «Lindengut». –  
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.  
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Yverdon

September: 18/19. Hippodrome: Cirque Knie  
25/26. Epreuves nationales de dressage et  
courses de chevaux

## Zinal

Septembre. Ecole d'alpinisme du Val  
d'Anniviers: Courses collectives et  
semaines de haute montagne

## Zofingen

September: 11./12. Fischen: Schweizerische  
Castingmeisterschaft

## Zug

- September: 13. Puppentheater Loosli  
15., 22. Orgelkonzerte  
25. Casino: Jahreskonzert des  
Handharmonikaverbands  
29. Casino: Konzert Peter, Sue und Marc  
Oktober: 2. Urtschweizer-Abend  
9. Fogolar Furlan

## Zuoz

- September. Täglich geführte Wanderungen  
in den Nationalpark  
25. Sept./16. Okt. Zuozer  
Herbstwanderwochen  
Oktober: 2./17. Pauschalwochenende:  
«Hirschbrunst im Nationalpark»  
4./21. Pauschalwochen «Jägerferien» (auch  
für Nichtjäger)

## Zürich

- Konzerte und Theater  
Sept./Mai 1977. Spielzeit des Opernhauses,  
des Schauspielhauses, des  
Bernhard-Theaters, des Theaters am  
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,  
des Theaters an der Winkelwiese, des  
Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,  
Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks  
Kammertheater, Hirschengraben 42  
Sept./Anf. Okt. Fraumünster:  
Mittwoch-Organische  
September. Bernhard-Theater: «Hurra, e  
Bueb»  
8./12. Volkshaus: Zentrales Puppentheater  
Moskau  
11. Oper: Premiere «La Bohème» von  
G. Puccini  
12. Oper: Premiere «Die Fledermaus» von  
Johann Strauss. – Grossmünster:  
Kammerchor Kobelt. Solist: Willy Spitz,  
Bass. – Kirche zu Predigern: «Messe  
in h-Moll» von J.S. Bach. Evangelische  
Singgemeinde. Leitung: Klaus Knall.  
Solisten. – Tonhalle: Kammerensemble  
Ars Amata Zürich  
13. Fraumünster: Festival Strings Lucerne.  
Solistin: Isolde Ahlgrimm  
14. Oper: Premiere «Il Barbiere di Siviglia»  
von Rossini  
15. Corso: Premiere «Höllengang» von  
J. Nestroy (Schauspielhaus)  
18. Tonhalle: Symphoniekonzert mit Chor  
«Giuseppe Verdi», Parma. Leitung:  
Giovanni Veneri. Solisten. – Oper:  
«Lohengrin» von Wagner  
19. Kirche Enge: Orgelabend Erich  
Vollenwyder

23. Konservatorium: Lautenkoncert Jürgen  
Hübscher  
25. Oper: «Eugen Onegin» von  
Tschaiowsky. – Studio Tiefenbrunnen:  
Premiere «Auf dem Seil» von Fernando  
Arrabal (Schauspielhaus)  
26. Grossmünster: Thurgauisches  
Kammerorchester. Solistin: Katharina  
Kobelt, Violine  
27. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö  
Tschupp. Solisten  
28. Kongresshaus: Dutch Swing College  
Band. – Tonhalle: Klavierabend Hanni  
Wyss  
29. Tonhalle: Klavierabend Michael Studer  
30. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.  
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:  
Ralph Kirshbaum, Cello. –  
Kongresshaus: Ray Charles  
Okt./Dez. Theater an der Winkelwiese:  
«Fräulein Julie» von August Strindberg  
Okt./Nov. Stoks Kammertheater: «Glückliche  
Tage» von Samuel Beckett  
Oktober: 1. Volkshaus: Lise Schlatt,  
Mundartpop. – Tonhalle: Klavierabend  
Bruno Leonardo Gelber  
2. Oper: Premiere «Pelléas et Mélisande»  
von Claude Debussy. – Corso: Premiere  
«Wallenstein» von Friedrich Schiller  
(Schauspielhaus). – Bernhard-Theater:  
Premiere «Heidi» von Johanna Spyri  
3. Helferei Grossmünster:  
Sonntagmittagskonzert. – Kirche  
zu Predigern: Orgelkonzert Hans  
Gutmann  
4. Kammermusiksaal: Liederabend Anne  
Ayer. Am Flügel: David Money  
5. Kirche St. Peter: Kammerorchester  
Bukarest  
10. Tonhalle: Sonatenabend Edith  
Peinemann, Violine; Andor Foldes,  
Klavier

## Ausstellungen und Messen

- Sept./14. Nov. Museum Rietberg.  
Hirschengraben 20: Sonderausstellung  
«Textilien aus Ägypten»  
Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlien-  
und Herbstblumenausstellung  
Sept./10. Okt. Helmhaus: Hermann A. Sigg  
September: Bis 12. Kunsthaus: Christian  
Vogt, Photographien  
Bis 19. Städt. Kunstkammer zum Strahhof:  
25 Jahre Strahhof –  
Jubiläumsausstellung  
Bis 26. Kunstgewerbemuseum: Versuche  
und Spiele zur Entfaltung der Sinne  
(Hugo Kükelhaus). – Kunsthaus:  
R. P. Lohse – Modulare und serielle  
Ordnung  
Bis Ende. Schweiz. Landesmuseum:  
Sonderausstellung «Schlacht bei  
Murtten»  
15./18. Züsapa: Tank 76, Internationale  
Fachausstellung für Tankbau und  
Tankschutz  
15. Sept./30. Okt. Predigerchor: «Turnen und  
Sport im Wandel der Zeiten»  
17. Sept./24. Okt. Kunstgewerbemuseum:  
Hebräische Schrift  
18. Sept./7. Nov. Kunsthaus, Photo-Galerie:  
Lee Friedlander  
20. Sept./9. Okt. Zentralbibliothek: «Der  
Zürcher Weinbau»  
20. Sept./3. Okt. Paulus-Akademie, Witikon:  
Jubiläumsausstellung  
23. Sept./3. Okt. «Züsapa», 27. Zürcher  
Herbstschau für Haushalt, Wohnen,  
Sport und Mode  
27. Sept./22. Okt. 69. Schweizer  
Modewochen Zürich  
Oktober: 3. Schützenhaus Alibsgüetli:  
CAC-Schau für Schnauzer und Pinscher  
8./17. Kongresshaus: Internationale  
Weinfachmesse  
9. Okt./14. Nov. Kunstgewerbemuseum:  
Jan Tschichold  
9. Okt./28. Nov. Kunsthaus: «Drawings  
Now» und «Turner-Aquarelle»  
10./12. Züsapa: 2. Modexpo, Internationale  
Messe für Damenbekleidung (nur für  
den Fachhandel)

## Feste und Folklore

September: 11./13. Alibsgüetli: Zürcher  
Knabenschiesen

## Internationale Kongresse und Kurse

- September: 12./18. ETH: 1st European  
Conference on Crystal Growth  
14./17. Universität: Internationale Christliche  
Unternehmer-Vereinigung  
24./26. Hotel Atlantis: Colloquium  
«Päidopsychiatricum Europaeicum»

## Sport

- September: 11. Radrennbahn:  
Weltmeisterschaftsrevanche der Steher  
12. Internationales Bogenschiesen. –  
Dielsdorf: Pferderennen

23./26. Segeln: Schweizer Meisterschaft,  
Windy

25./26. Schweizer Meisterschaft im  
Springreiten

26. Oerlikon: Kunstturnerinnentag

29. Fussball: FC Zürich–Glasgow Rangers  
(Europacup)

Oktober: 3. Militärradrennen

St. Gallen–Zürich. – Rafzerfeld:  
Nationaler Zürcher

Einzel-Orientierungslauf

9./10. Internationales Eisstockturnier

10. Rifferswil: Nationale Windhundrennen

## Diverses

- September. Bürkliplatz: Jeden Samstag  
Flohmarkt. – Rosenhof, Niederdorf:  
Jeden Donnerstag Kuriösitätenmarkt  
Oktober: 2. Verleihung des Kunstpreises der  
Stadt Zürich. – Kongresshaus: Jahresball  
des African-Safari-Club

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und  
Plastiken, Giacometti-Stiftung.  
Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches  
Landesmuseum: Schweizerische Kultur  
und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen:  
Schweizer Keramik des  
18. Jahrhunderts. – Zürcher  
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur vom  
17. – 19. Jahrhundert und  
Wechselausstellungen. –  
Kunstgewerbemuseum:  
Wechselausstellungen. – Museum  
Rietberg, Gablestr. 15:  
Aussereuropäische Kunst, vorwiegend  
aus Indien, China, Afrika. – Museum  
Rietberg, Hirschengraben 20:  
Wechselausstellungen  
aussereuropäischer Kunst. – Graph.  
Sammlung der ETH: Alte und moderne  
Graphik und Wechselausstellungen. –  
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,  
Bibliothek und Arbeitszimmer des  
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:  
Französische Impressionisten,  
mittelalterliche Skulpturen. –  
Deusser-Stiftung: Gemälde von August  
Deusser und seine Sammlung. –  
Helmhaus: Wechselausstellungen. –  
Kunstkammer zum Strahhof,  
Augustinergasse 9: Werke von Zürcher  
Künstlern. – Zentralbibliothek: 1.9 Mio  
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,  
Wechselausstellungen. – Fraumünster:  
Chorfenster von Marc Chagall. –  
Universität: Völkerkundemuseum  
(Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische  
Sammlung (antike Kunst),  
Medizinhistorische Sammlung,  
Zoologisches Museum,  
Paläontologisches Museum  
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).  
– Pestalozzianum: Drei  
Pestalozzi-Gedenkzimmer,  
Jugendbibliothek. – Indianermuseum:  
Kulturgut der Indianer Nordamerikas  
von 1780 bis heute. – Zoo: 1800 Tiere  
in 350 Arten. – Schweizer  
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –  
Baumusterzentrale: Permanente  
Baufachausstellung. – Botanischer  
Garten: Exotische und einheimische  
Pflanzen. – Sukkulentsammlung:  
Kakteensammlung in über 4000 Arten.  
– Schauhäuser der Stadtgärtnerei:  
Sammlung tropischer und subtropischer  
Pflanzen. – Heimatwerk  
(Rudolf-Brun-Brücke,  
Nationalbankgebäude und Flughafen  
Kloten): Schweizer Volkskunst und  
ländliches Handwerk

## Liechtenstein

- September: 11./12. Schaan:  
Freizeitzentrum-Einweihung  
18. Balzers: Konzert  
22. Vaduzer-Saal: Moskauer Puppentheater.  
– Freundschaftsschiessen  
Vaduz–Rapperswil  
25. Triesenberg: Unterhaltungsabend  
Oktober: 3. Balzers: Internationale  
Hunde-Grenzlandschau. – Vaduzer-Saal:  
Rezital Donovan  
10. Triesenberg: Volksmarsch

**Für vollständige Programme und nähere  
Angaben wenden man sich an die lokalen  
Verkehrsbüros**

**Prrière de demander les listes complètes  
des manifestations, ainsi que toutes  
informations complémentaires aux  
offices de tourisme locaux**